

Mã Khách hàng/ CIF	Mã Chi nhánh/ Branch Code

ĐƠN ĐĂNG KÝ/THAY ĐỔI/HỦY DỊCH VỤ NGÂN HÀNG TRỰC TUYẾN (TỔ CHỨC)

SHBVN INTERNET BANKING REGISTRATION/AMENDMENT/CANCELLATION FORM (ORGANIZATION)

I - THÔNG TIN KHÁCH HÀNG/ CUSTOMER INFORMATION

Tên tổ chức Entity name			
Giấy phép kinh doanh của tổ chức Business license no. of Entity			
Tên đơn vị phụ thuộc Name of dependent unit			
Giấy phép kinh doanh Business license no			
Địa chỉ Address			
Điện thoại Contact number		Email	

Thông tin kê khai quy mô doanh nghiệp/ Declaration information relate to company scale:

Hoạt động kinh doanh Business Activities	<input type="checkbox"/> Sản xuất Manufacturing	<input type="checkbox"/> Dịch vụ & Thương mại Services & Commerce	<input type="checkbox"/> Nông nghiệp, lâm nghiệp & thủy sản Agriculture, forestry & aquaculture	<input type="checkbox"/> Công nghiệp & xây dựng Industry & Construction	<input type="checkbox"/> Tài chính Finance
---	--	--	--	--	---

Số lượng lao động có tham gia bảo hiểm xã hội bình quân trong năm
An average annual number of employees who participate in social insurance

≤ 10 người / ≤ 10 people > 10 người / > 10 people

Khác (Ghi rõ)
Other (Specify)

Tổng nguồn vốn của năm
Total capital of the year

≤ 03 Tỷ VND / ≤ 03 Billion VND > 03 Tỷ VND / > 03 Billion VND

Tổng doanh thu của năm
Total revenue of the year

≤ 03 Tỷ VND / ≤ 03 Billion VND ≤ 10 Tỷ VND / ≤ 10 Billion VND > 10 Tỷ VND / > 10 Billion VND

Chế độ kế toán
Accounting regime

Chế độ kế toán đơn giản
The simply accounting regime Chế độ kế toán khác
Other accounting regime

II - YÊU CẦU DỊCH VỤ/ SERVICE REQUEST

Gói dịch vụ Service package	<input type="checkbox"/> Tra cứu Inquiry	<input type="checkbox"/> Tra cứu & giao dịch Inquiry & transaction
Hạn mức giao dịch (lần)* Transaction limit*	<input type="text" value="VND"/>	Hạn mức giao dịch (ngày)** Daily limit** <input type="text" value="VND"/>
(*) Không vượt quá hạn mức ngày/ Not exceed daily limit		(**) Không vượt quá hạn mức ngày tối đa/ Not exceed maximum daily limit

ĐĂNG KÝ TÀI KHOẢN TRÍCH TIỀN/ REGISTER DEBIT ACCOUNT

Các tài khoản đồng sở hữu (cùng ký) không được đăng ký là tài khoản trích tiền/ Joint accounts (jointly) are not allowed to register as debit account

Loại tiền/ Currency	Số tài khoản/ Account No.	Loại tiền/ Currency	Số tài khoản/ Account No.

III - YÊU CẦU THAY ĐỔI/ HỦY DỊCH VỤ/ AMENDMENT/ CANCELLATION REQUEST

Yêu cầu/ Request	Trước thay đổi/ Before change		Sau thay đổi/ After change	
1. Thay đổi gói dịch vụ Change service package	<input type="checkbox"/> Tra cứu Inquiry	<input type="checkbox"/> Tra cứu & giao dịch Inquiry & transaction	<input type="checkbox"/> Tra cứu Inquiry	<input type="checkbox"/> Tra cứu & giao dịch Inquiry & transaction
2. Thay đổi hạn mức ngày Change daily limit				
3. Thay đổi hạn mức giao dịch Change transaction limit				
4. Cập nhật người dùng * Update User(s) *				
<input type="checkbox"/> Thêm Add <input type="checkbox"/> Xoá Delete <input type="checkbox"/> Thay đổi thông tin Change information				

5. Thêm/ xóa tài khoản trích tiền Add/ delete debit account <input type="checkbox"/> Thêm Add <input type="checkbox"/> Xóa Delete		
6. Hủy số lần sai mật khẩu Release login password fail count	<input type="checkbox"/>	Có Yes
7. Đăng ký mật khẩu mới Register new login password	<input type="checkbox"/>	Có Yes
8. Hủy số lần sai mật khẩu thiết bị bảo mật Release security device password fail count	<input type="checkbox"/>	Có Yes
9. Đăng ký cấp lại thiết bị bảo mật Re-issue new security device	<input type="checkbox"/>	Có Yes
10. Hủy số lần sai câu hỏi bảo mật Release service question fail count	<input type="checkbox"/>	Có Yes
11. Hủy 'khóa dịch vụ' Release service suspension	<input type="checkbox"/>	Có Yes
12. Hủy dịch vụ Cancellation service	<input type="checkbox"/>	Có Yes
13. Yêu cầu khác liên quan đến dịch vụ Ngân hàng trực tuyến Other request relate to Internet Banking service		

ĐĂNG KÝ NGƯỜI SỬ DỤNG/ REGISTER USERS

Vui lòng chọn loại hình truy cập bằng cách tích chọn 1 trong 2 ô sau đây/ Please select type of user ID by choosing one of the following two boxes

1. Truy cập đơn cấp:
- Chỉ đăng ký một người sử dụng
Single user ID: Register only 1 user.
- Áp dụng trong trường hợp (i) đăng ký gói dịch vụ Tra cứu; hoặc, (ii) Tổ chức là Hộ kinh doanh hoặc Doanh nghiệp siêu nhỏ áp dụng chế độ kế toán đơn giản/ Applying for (i) inquiry only; or, (ii) Organization is Business households/ Micro-enterprises applying simple accounting regime.
*Lưu ý: Tên người dùng 6-20 ký tự chữ và số/ *Note: User ID: 6-20 alphanumeric digits in length.

Yêu cầu/ Request Đăng ký/ Registration Xóa/ Delete Thay đổi thông tin/ Change information

Họ tên/Full name	<input type="text"/>	Số định danh cá nhân/Hộ chiếu Personal identification number/Passport	<input type="text"/>
Ngày cấp/Issued date	<input type="text"/>	Ngày hết hạn/Expired date	<input type="text"/>
Số thị thực/Thẻ cư trú (nếu có) Visa/ Resident card No.(if any)	<input type="text"/>	Ngày hết hạn thị thực/thẻ cư trú Expired date	<input type="text"/>
Số điện thoại/Phone No.	<input type="text"/>	Tên người dùng/User ID	<input type="text"/>
Email/Email	<input type="text"/>		
Thiết bị bảo mật/Security device	<input type="checkbox"/> Online A-OTP	<input type="checkbox"/> OTP Token	<input type="checkbox"/> A-OTP Token

2. Truy cập đa cấp: Đăng ký tối đa 20 người sử dụng, trong đó ít nhất 1 người quản trị (có chức năng phê duyệt) và 1 người nhập liệu
Multi user ID(s): Register maximum 20 users with at least 1 admin use (with approve authorize) and 1 entry user
*Lưu ý: Tên người dùng 6-20 ký tự chữ và số/ *Note: User ID: 6-20 alphanumeric digits in length.

Người sử dụng thứ... / ... User		Người sử dụng thứ... / ... User	
Yêu cầu Request	<input type="checkbox"/> Đăng ký/ Registration <input type="checkbox"/> Xóa/ Delete <input type="checkbox"/> Thay đổi thông tin/ Change information	Yêu cầu Request	<input type="checkbox"/> Đăng ký/ Registration <input type="checkbox"/> Xóa/ Delete <input type="checkbox"/> Thay đổi thông tin/ Change information
Cấp độ truy cập User level	<input type="checkbox"/> Nhập liệu/ Entry <input type="checkbox"/> Phê duyệt/ Confirm <input type="checkbox"/> Quản trị/ Admin	Cấp độ truy cập User level	<input type="checkbox"/> Nhập liệu/ Entry <input type="checkbox"/> Phê duyệt/ Confirm <input type="checkbox"/> Quản trị/ Admin
Họ và tên Full name	<input type="text"/>	Họ và tên Full name	<input type="text"/>
Số định danh cá nhân/Hộ chiếu Personal identification number/Passport	<input type="text"/>	Số định danh cá nhân/Hộ chiếu Personal identification number/Passport	<input type="text"/>
Ngày cấp Issued date	<input type="text"/>	Ngày cấp Issued date	<input type="text"/>
Ngày hết hạn Expired date	<input type="text"/>	Ngày hết hạn Expired date	<input type="text"/>
Số thị thực/Thẻ cư trú (nếu có) Visa/ Resident card No.(if any)	<input type="text"/>	Số thị thực/Thẻ cư trú (nếu có) Visa/ Resident card No.(if any)	<input type="text"/>
Ngày hết hạn thị thực/ thẻ cư trú Expired date	<input type="text"/>	Ngày hết hạn thị thực/ thẻ cư trú Expired date	<input type="text"/>
Điện thoại Phone	<input type="text"/>	Điện thoại Phone	<input type="text"/>
Email Email	<input type="text"/>	Email Email	<input type="text"/>
Tên người dùng User ID	<input type="text"/>	Tên người dùng User ID	<input type="text"/>
Thiết bị bảo mật Security device	<input type="checkbox"/> Online A-OTP <input type="checkbox"/> OTP Token <input type="checkbox"/> A - OTP Token	Thiết bị bảo mật Security device	<input type="checkbox"/> Online A-OTP <input type="checkbox"/> OTP Token <input type="checkbox"/> A - OTP Token

Người sử dụng thứ... / ... User

Yêu cầu
Request Đăng ký/ Registration Xoá/ Delete Thay đổi thông tin/ Change information

Cấp độ truy cập
User level Nhập liệu/ Entry Phê duyệt/ Confirm
 Quản trị/ Admin

Họ và tên
Full name

Số định danh cá nhân/Hộ chiếu
Personal identification number/Passport

Ngày cấp
Issued date **Ngày hết hạn**
Expired date

Số thị thực/Thẻ cư trú (nếu có)
Visa/ Resident card No.(If any)

Ngày hết hạn thị thực/ thẻ cư trú
Expired date

Điện thoại
Phone **Email**
Email

Tên người dùng
User ID

Thiết bị bảo mật
Security device Online A-OTP OTP Token A - OTP Token

Người sử dụng thứ... / ... User

Yêu cầu
Request Đăng ký/ Registration Xoá/ Delete Thay đổi thông tin/ Change information

Cấp độ truy cập
User level Nhập liệu/ Entry Phê duyệt/ Confirm
 Quản trị/ Admin

Họ và tên
Full name

Số định danh cá nhân/Hộ chiếu
Personal identification number/Passport

Ngày cấp
Issued date **Ngày hết hạn**
Expired date

Số thị thực/Thẻ cư trú (nếu có)
Visa/ Resident card No.(If any)

Ngày hết hạn thị thực/ thẻ cư trú
Expired date

Điện thoại
Phone **Email**
Email

Tên người dùng
User ID

Thiết bị bảo mật
Security device Online A-OTP OTP Token A - OTP Token

IV - THÔNG TIN NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN / CUSTOMER INFORMATION

Tổ chức chúng tôi ủy quyền cho cá nhân có tên dưới đây nộp hồ sơ đăng ký/thay đổi/hủy dịch vụ Ngân hàng Trực tuyến và nhận thiết bị bảo mật. Ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày ký cho đến khi giao dịch được ủy quyền hoàn tất. Chúng tôi hiểu rõ và cam kết chịu hoàn toàn trách nhiệm về mọi hậu quả phát sinh từ/ liên quan đến việc ủy quyền này.

Our organization hereby authorizes the below mentioned person to submit Internet Banking registration/amendment/cancellation form, required documents to the Bank and to receive security device. This authorization shall come into effect from signing date until the authorized transaction finishes. We fully understand and undertake to take all liabilities on any legal consequence arising from/ related to this authorization.

Họ và tên
Full name

Số định danh cá nhân/Hộ chiếu
Personal identification number/Passport

Ngày cấp
Issued date

Nơi cấp
Issued place

Điện thoại
Contact number

Email
Email

Chữ ký của người được ủy quyền
Signature of authorized person

V - CAM KẾT CỦA KHÁCH HÀNG/ CUSTOMER AGREEMENT

Bằng việc ký vào Đơn này, chúng tôi yêu cầu Ngân hàng Shinhan Việt Nam đăng ký hoặc thay đổi/hủy dịch vụ Ngân hàng trực tuyến cho chúng tôi và xin xác nhận:

- Những thông tin ghi trên đơn là trung thực, đầy đủ và chính xác.
- Bằng việc (các) tài khoản của (những) Người sử dụng được đăng ký tại đơn này truy cập vào dịch vụ Ngân hàng trực tuyến, chúng tôi đồng ý bị ràng buộc và cam kết tuân thủ: 1) Điều khoản và điều kiện chung của Ngân hàng Shinhan Việt Nam, 2) Điều khoản và điều kiện dịch vụ Ngân hàng trực tuyến và quy định về an ninh và bảo mật thông tin của Ngân hàng Shinhan Việt Nam, 3) Điều khoản và điều kiện chung về Bảo vệ và xử lý dữ liệu cá nhân (dành cho các cá nhân có liên quan đến Tổ chức), 4) Biểu phí dịch vụ tài chính Doanh nghiệp, tất cả được đăng tải trên trang web: <https://online.shinhan.com.vn> và <https://shinhan.com.vn>
- Chúng tôi cam kết chịu trách nhiệm trước pháp luật về mọi cam kết, giao dịch do những người được ủy quyền thay mặt tổ chức chúng tôi thực hiện trong phạm vi và thời hạn ủy quyền tại mục IV nêu trên.
- Đơn này và các bản sửa đổi, bổ sung, và (các) Phụ lục đính kèm (nếu có), cùng với các văn bản nêu tại Mục 2 trên đây sẽ tạo thành một Thỏa thuận sử dụng dịch vụ Ngân hàng trực tuyến hoàn chỉnh giữa chúng tôi và Ngân hàng Shinhan Việt Nam, dùng để điều chỉnh mối quan hệ giữa Ngân hàng Shinhan Việt Nam và Chúng tôi trong phạm vi dịch vụ Ngân hàng trực tuyến.

By signing this form, we request Shinhan Bank Vietnam to register or amend/cancel Internet Banking service for us and hereby commit that:

- The information declared above is complete, true and correct.
- By User(s) registered in this application logging in Internet Banking, we agree to be bound and comply with: 1) General Terms and Conditions of Shinhan Bank Viet Nam Internet Banking, 2) Internet Banking Terms and Conditions and the Security and Privacy statement issued by Shinhan Bank Viet Nam, 3) General Term and Conditions on Personal Data Protection (For Individual relate to Organization customer), 4) Corporate Tariff which are publicized on website: <https://online.shinhan.com.vn> and <https://shinhan.com.vn>
- We would be legally responsible for all commitments, transactions performed, approved by the users authorized within the scope and during period in section IV of this application.
- This application and its amendments, supplements, and attached Appendix(es) (if any), together with the documents stated in Section 2 above, will constitute a complete Internet Banking Service Use Agreement between us and Shinhan Bank Viet Nam, used to adjust the relationship between us and Shinhan Bank Viet Nam within the scope of Internet Banking services.

Tôi xác nhận đã nhận thiết bị bảo mật trong tình trạng nguyên niêm phong/ I confirm receiving security device with seal

No	Mã số/ Series no	Thiết bị bảo mật/ Security Device	Người sử dụng/ User	Họ tên và chữ ký người nhận/ Receiver's full name & Signature
		<input type="checkbox"/> OTP Token <input type="checkbox"/> A-OTP Token		
		<input type="checkbox"/> OTP Token <input type="checkbox"/> A-OTP Token		
		<input type="checkbox"/> OTP Token <input type="checkbox"/> A-OTP Token		
		<input type="checkbox"/> OTP Token <input type="checkbox"/> A-OTP Token		

Ngày ký
Date of signing - -

PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG/ FOR BANK USE ONLY

KẾ TOÁN TRƯỞNG/NGƯỜI PHỤ TRÁCH KẾ TOÁN CHIEF ACCOUNTANT/PERSON IN CHARGE OF ACCOUNTING INFORMATION (Chữ ký) (Signature)	NGƯỜI ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP LAWFUL REPRESENTATIVE (Chữ ký và mẩu dấu) (Signature and stamp)	Phân khúc khách hàng/ Customer segment <input type="checkbox"/> Doanh nghiệp siêu nhỏ/ Micro-enterprises <input type="checkbox"/> Khác/ Others			
		Thực hiện/ Prepared	Kiểm tra/ Checked	Duyệt/ Approved	Ghi chú/ Memo
		X	X	X	
HỌ VÀ TÊN FULL NAME	HỌ VÀ TÊN FULL NAME	Ngày/ date	Ngày/ date	Ngày/ date	Ngày/ date